Zeitschrift: Générations : aînés

Herausgeber: Société coopérative générations

Band: 31 (2001)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Réveillon sur le Rhône avec Générations

OFFRE SPÉCIALE 29 DÉC. AU 2 JANVIER 02

Fêtez la nouvelle année sur le Rhône, au cours d'une croisière qui vous emmènera de Martigues à Lyon, en passant par Port-Saint-Louis, Arles, Avignon, Tain-l'Hermitage.

PROGRAMME

Samedi 29 décembre. Transfert en car depuis la Suisse romande jusqu'à Martigues. Déjeuner en cours de route à Valence. Embarquement vers 18 h à Martigues, à bord du MS *Van Gogh*. Apéritif de bienvenue. Dîner et temps libre. Escale de nuit en bord de mer.

Dimanche 30 décembre. Petit déjeuner à bord. Départ du bateau en direction de Port-Saint-Louis par le canal de Fos, qui longe la Méditerranée. Arrivée à Port-Saint-Louis. Départ pour l'excursion (facultative) de la Camargue. Temps libre aux Saintes-Maries-de-la-Mer. Déjeuner à Port-Saint-Louis. Le bateau poursuit à destination d'Arles, arrivée vers 17 h.

Temps libre à Arles, puis retour à bord pour le dîner. Escale de nuit.

Lundi 31 décembre. Petit déjeuner à bord, puis départ en direction d'Avignon. Au passage, vous découvrirez les forteresses de Beaucaire et Tarascon. Arrivée vers 12 h. Déjeuner à bord. Temps libre ou visite facultative de la Cité des Papes et de son palais. Retour à bord pour le dernier dîner de l'année 2001. Réveillon et soirée dansante jusqu'à l'aube. Escale de nuit à Avignon.

Mardi 1er janvier. Départ du bateau pour Viviers. Petit déjeuner à bord. Durant la matinée de navigation, passage de l'écluse de Bollène. Déjeuner à bord. Départ en excursion (faculta-

tive) en car pour la visite des gorges de l'Ardèche. Retour à bord en fin d'après-midi. Navigation vers Tainl'Hermitage. Dîner à bord. Escale de puit

Mercredi 2 janvier. Départ dans la nuit, en direction de Vienne. Petit



Deux Arlésiennes dans les rues de la cité

déjeuner à bord. Arrivée du bateau à Vienne vers 9 h. Départ pour la visite guidée facultative, à pied, de la ville. Retour à bord en fin de matinée, déjeuner et départ du bateau. Arrivée à Lyon vers 15 h et débarquement. Transfert en car. Fin de nos services.

Prix par personne: Fr. 1100.-

(Suppl. cabine individuelle: Fr. 300.-; suppl. pont supérieur: Fr. 100.-)

Inclus dans le prix: transfert en car aller et retour; croisière en pension complète du dîner du premier jour au déjeuner du dernier jour; logement en cabine double extérieure, avec douche et w.-c; drink d'accueil; animation de la soirée du réveillon; soirée du commandant; assistance de notre hôtesse; taxes portuaires; accompagnant au départ de la Suisse. (Non compris: boissons, dépenses personnelles, excursions facultatives, assurances, pourboires.)

BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris/Nous nous inscrivons

pour le réveillon sur le Rhône, du 29 déc. 2001 au 2 janvier 2002

☐ Pont principal	☐ Pont sup.	☐ Cabine indiv.	☐ Cabine double
Nom		NP/Localité	
Prénom		Rue	
Nom		Tél	
Prénom		Signature	

Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel, gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 35.

Croisière sur la Seine avec Générations

Offre SPÉCIALE
Du 30 NOVEMBRE
AU 3 DÉCEMBRE 2001

En bateau sur la Seine, vous traverserez Paris de jour comme de nuit, vous découvrirez Conflans-Sainte-Honorine et Mantes-la-Jolie. A bord, accueil, animation, détente.

PROGRAMME

Vendredi 30 novembre. Suisse romande – Paris. Voyage en TGV de Genève (ou Lausanne) à Paris. Transfert en car au quai André-Citröen pour embarquement à bord du MS *Renoir*, catégorie Prestige. Accueil par l'équipage et le commandant. Installation dans les cabines. Départ vers 21 h pour un long week-end de fête. Traversée de la ville de Paris, avec ses nombreux édifices et monuments illuminés. Au dîner, compagnie alsacienne oblige, une bonne

L'église d'Auvers-sur-Oise chère à Van Gogh

choucroute dans la plus pure tradition. Puis rendez-vous au salon pour une soirée, dans une ambiance alsacienne. Navigation en direction de Bougival. Escale pour la nuit.

Samedi 1er décembre. Conflans-Sainte-Honorine. Petit déjeuner au restaurant, séance de gymnastique sur le pont soleil. La croisière se poursuit en direction de Conflans-Sainte-Honorine. Arrivée vers 9 h. Durant l'escale, promenade le long de la Seine, visite guidée du château d'Auvers-sur-Oise, lieu retraçant la vie et les créations d'artistes peintres tels que Daubigny, Cézanne, Van Gogh (visite facultative). A l'heure de l'apéritif, animation au salon-bar, puis déjeuner servi au restaurant. Navigation en direction de Mantesla-Jolie. Au choix durant l'aprèsmidi: animation proposée au salon, moment de détente sur le pont (selon le temps) ou dans la bibliothèque du bateau. Arrivée à Mantes la Jolie en fin d'après-midi. Invitation à la soirée du commandant, dîner au restaurant, sur un thème choisi par le chef de cuisine. Soirée dansante au salon. sur le thème de la croisière.

Dimanche 2 décembre. Mantesla-Jolie – Paris. Réveil en cours de croisière, petit déjeuner, séance de gymnastique pour les courageux. Le MS *Renoir* regagne Paris en passant par plusieurs écluses. Jeu organisé au salon-bar, possibilité de gagner son apéritif, déjeuner. Dans l'après-midi, moment de détente et traversée de Paris, de jour cette fois. Arrivée à l'escale finale vers 16 h. Débarquement et transfert en car à l'hôtel Novotel Paris (gare de Lyon). Dîner et logement à l'hôtel. Soirée libre.

Lundi 3 décembre. Paris – Suisse romande. Petit déjeuner. Déjeuner et journée libre pour votre shopping de Noël. Rendez-vous à la gare de Lyon. Départ en TGV à 17 h 40 pour Genève, à 18 h 04 pour Lausanne. Fin de nos services aux arrivées à Genève et Lausanne.

Prix par personne: Fr. 695.-

(Suppl. cabine individuelle: Fr. 150.-; suppl. pont supérieur; Fr. 50.-)

Inclus dans le prix: le transfert en TGV Suisse romande — Paris et retour; les transferts en car; le logement en chambre double; la croisière en pension complète, du dîner du premier jour au déjeuner du dernier jour; le drink d'accueil; l'animation à bord; l'assistance de notre hôtesse à bord; un accompagnant au départ de la Suisse; les taxes portuaires. (Non compris: assurances, boissons, excursions facultatives, pourboires, visites techniques)

	ULLETI	NI D'	INICO	DIDTIC	NI
	ULLEII	ט מי	IINSC	RIPTIC	וע
SULTER AND	Name and Address of the Owner, where the Owner, which the Owner, where the Owner, which the	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		and the last of th	

Je m'inscris/Nous nous inscrivons

Pour la croisière sur la Seine du 30 novembre au 3 décembre 2001

Pour la croisière sur la Seine du 30 novembre au 3 décembre 2001					
☐ Pont principal	☐ Pont sup.	☐ Cabine indiv.	☐ Cabine double		
Nom		NP/Localité			
Prénom		Rue			
Nom		Tél			
Prénom		Signature			

Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel, gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 35.